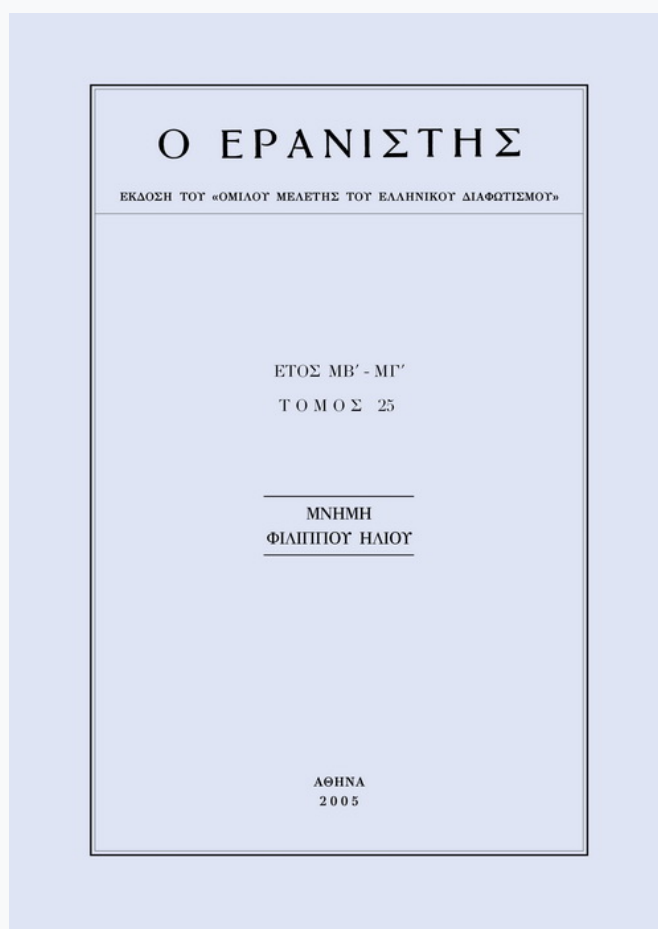


## The Gleaner

Vol 25 (2005)

In Memoriam of Philippos Iliou



### Table des matières

*eranistes eranistes*

doi: [10.12681/er.108](https://doi.org/10.12681/er.108)

### To cite this article:

eranistes, eranistes. (2005). Table des matières. *The Gleaner*, 25, 486–487. <https://doi.org/10.12681/er.108>

# LE GLANEUR

REVUE PUBLIÉE PAR L'ASSOCIATION D'ÉTUDE  
DES LUMIÈRES EN GRÈCE

42ème-43ème années

Tome XXV / 2005

## Table des matières

### I. Études

|   |         |
|---|---------|
| <i>Georges Tolia</i> , Pour une antiquité visible. Méthodologie, usages et fonctions de la carte de la Grèce, par Nicolaos Sophianos . . . . .  | 9-49    |
| <i>P. D. Michailaris</i> , Une «Indulgence» de 1567. . . . .  | 51-59   |
| <i>Julie Évangélou</i> , Signatures patriarcales : à la recherche de leur identité .  | 61-86   |
| <i>Dimitris G. Apostolopoulos</i> , «Grecs Modernes». Le néologisme et ses connotations en 1675. . . . .  | 87-99   |
| <i>Catherine Papaconstantinou</i> , La «Traduction du poème de Jean Plokoř de Voltaire. Encore une de ses adaptations en grec non-répertoriée. . . .                                    | 101-118 |
| <i>Georges Koutzakiotis</i> , À la recherche du royaume antique. Les investigations de Choiseul-Gouffier et ses collaborateurs en Macédoine (1787-1792)                                 | 119-155 |
| <i>Vassilis Kremmydas</i> , Géographie politique et conjoncture économique. Les liaisons commerciales grecques avec la Russie de la mer Noire (fin XVIIIe - début XIXe siècle). . . . . | 157-161 |
| <i>Dimitrios Ap. Karaberopoulos</i> , <i>La Physique populaire contre la superstition</i> , Vienne 1810. Qui est l'auteur et le traducteur du livre . . . . .                           | 163-171 |
| <i>Emm. N. Franghiskos</i> , Des projets éditoriaux non accomplis, 1811-1821. Les témoignages de la presse pré-révolutionnaire. . . . .   | 173-199 |
| <i>Dimitris Dimitropoulos</i> , Argyris Philippidis et sa <i>Géographie Partielle</i> . Un commentaire . . . . .  | 201-244 |
| <i>Alexis Politis</i> , Les chevaux déliés de la poésie. L'absorption de la foi religieuse dans l'expression poétique de Dionysios Solomos . . . . .                                    | 245-260 |
| <i>Costas Lappas</i> , L'Imprimerie Patriarcale de Constantinople et son équipement technique en 1820 . . . . .   | 261-279 |
| <i>Petros Petratos</i> , Adamantios Coray et Céphalonie. La dénomination du club «Musée Coray» (1843) . . . . .   | 281-299 |
| <i>Machi Paizi-Apostolopoulou</i> , «Des lacunes à combler». L'implication de Minoïde Mynas et de Manuel Gédéon aux manuscrits Paris. Suppl. gr. 684 et Suppl. gr. 1044 . . . . .       | 301-319 |

|   |         |
|---|---------|
| <i>Ch. G. Patrinelis</i> , L'«École secrète» à nouveau . . . . .  | 321-336 |
| <i>Popi Polemi</i> , Avec respect et irrespect. Philippos Iliou lecteur et catalogueur<br>des œuvres de C. Th. Dimaras. . . . . | 337-352 |
| <i>Dimitris Spathis</i> , Des vieux textes littéraires dans de nouvelles aventures . .  | 353-406 |

## II. Mélanges

|   |         |
|---|---------|
| <i>Vassilis Tsiotras</i> , Un manuel de métrique grecque ancienne du XVIIe siècle   | 407-417 |
| <i>Dimitrios Ap. Karaberopoulos</i> , Rigas et l' <i>Encyclopédie</i> . Un usage, en 1797   | 418-420 |
| <i>Georgios Laganas</i> , Des efforts pour une pré-inscription des souscripteurs. .   | 421-431 |
| <i>Emm. N. Franghiskos</i> , Des notes négligées sur Coray [III]. L'édition in-<br>achevée des textes et des lettres de Coray par A. Mamoukas (1861). De<br>nouvelles données . . . . . | 432-438 |
| <i>Christos Athan. Moulias</i> , Bibliographie Hellénique (1800-1863). Un im-<br>primé non-répertorié de 1862 . . . . .   | 439-440 |
| <i>Dimitris G. Apostolopoulos</i> , La fortune du manuscrit 827 de la Métochion<br>du Saint Sépulcre à Constantinople . . . . .   | 441-445 |

## III. Chroniques – Nouvelles

|   |         |
|---|---------|
| La XIXe Assemblée Générale de l'Association d'Étude des Lumières en<br>Grèce . . . . .                      | 447-448 |
| Le Conseil d'Administration de l'Association d'Étude des Lumières en Grèce<br>des années 2004-2005. . . . . | 449     |
| Le décret de l'Association d'Étude des Lumières en Grèce, pour le décès de<br>Philippos Iliou . . . . .     | 449     |
| Georges G. Alissandratos (1915-2004) . . . . .  | 449-451 |
| Le centenaire de la naissance de C. Th. Dimaras. . . . .  | 452     |
| Liste des publications de C. Th. Dimaras, 1917-2004. . . . .  | 452-453 |
| Bibliographie Coray . . . . .   | 453     |
| 2006 : Le bicentenaire de la mort d'Eugenios Voulgaris . . . . .  | 453     |
| Le XIIe Congrès International des Lumières (Montpellier, 8-15 juillet 2007)                                 | 453     |

## IV. Index

(Établi par les soins de *P. D. Michailaris*)  
(p. 455–485)